

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0519U000476

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 16-06-2019

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



## II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Тур Оксана Миколаївна

2. Tur Oksana M.

Кваліфікація: к. філол. н., 10.02.01

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: доктор наук

Аспірантура/Докторантура: ні

Шифр наукової спеціальності: 27.00.02

Назва наукової спеціальності: Документознавство, архівознавство

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 13-06-2019

Спеціальність за освітою: Українська мова і література

Місце роботи здобувача: Кременчуцький національний університет імені Михайла Остроградського

Код за ЄДРПОУ: 05385631

Місцезнаходження: Першотравнева, 20, м. Кременчук, Кременчуцький р-н., Полтавська обл., 39600, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** Д 26.165.01

**Повне найменування юридичної особи:** Національна бібліотека України імені В. І. Вернадського

**Код за ЄДРПОУ:** 05417058

**Місцезнаходження:** Голосіївський пр-т, 3, м. Київ, Київська обл., 03039, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Національна академія наук України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Кременчуцький національний університет імені Михайла Остроградського

**Код за ЄДРПОУ:** 05385631

**Місцезнаходження:** Першотравнева, 20, м. Кременчук, Кременчуцький р-н., Полтавська обл., 39600, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 13.71, 13.31.12

**Тема дисертації:**

1. Уніфікація та стандартизація документознавчої термінології в Україні
2. The Unification and Standardization of Terminology of the Documentation Science in Ukraine

**Реферат:**

1. У дисертації комплексно досліджено проблему уніфікації та стандартизації термінології документознавства. Застосування ефективних наукових методів дозволило в логічній послідовності розкрити причинно-наслідкові зв'язки еволюції термінологічного апарату документознавства в Україні, окреслити тематику новітніх студій, присвячених проблемам уніфікації та стандартизації документознавчої термінології. Набуло подальшого розвитку визначення ознак терміна як особливого номінативного знака, сформульовано вимоги до нього, з'ясовано його роль як елемента термінологічної системи, сформовано розуміння терміносистеми як упорядкованої сукупності лексичних одиниць. Здійснено аналіз сучасного стану терміносистеми документознавства, зокрема її словотвірних (морфологічний спосіб й аналітична деривація), генетичних особливостей, а також притаманних їй лексико-семантичних явищ. Окреслено принципи, способи та функційне значення уніфікації термінології документознавства. Досліджено

формування теоретико-методологічних засад стандартизації термінології. З'ясовано, що правові нормативні акти, студії, присвячені терміносистемі документознавства, термінологічні стандарти кінця XX – початку XXI ст. засвідчили посилення уваги на державному рівні до проблем термінології документознавства.

Простежено механізм міжнародної співпраці в галузі стандартизації, а також специфіку термінологічних та документознавчих досліджень ISO/TC 37 «Мова й термінологія» та ISO/TC 46 «Інформація та документація». Висвітлено коло проблем, пов'язаних із розробленням та впровадженням стандартів серії «Інформація та документація» у відповідь на виклики глобалізації суспільства та його електронного середовища.

Студійовано проблематику, пов'язану з упровадженням міжнародних і європейських стандартів із метою зближення національної правової системи з законодавством Європейського Союзу, зокрема й гармонізацією термінології нормативно-технічних документів.

2. The thesis is a complex interdisciplinary study of the documentation terminology system, the problems of unification and standardization of terminology in the field of documentation and communication activity of society, which corresponds to the topical problems of modern science development. The aim is to comprehensively analyze the current state of the documentation terminology system, the multidimensional nature of its historical development directions, the scientific understanding of the unification and standardization of terminology as a means of professional communication of documentation scholars in Ukraine, the study of problems of introducing international and European to bring the national legal system closer to the legislation of the European Union, including harmonization of terminology of normative and technical documents. The analysis of the characteristic features of modern terminology and term usage, the clarification of the regularities of the unifying processes development, the tendencies of standardization of terminology and the identification of problems related to the harmonization of national standards are facilitated by the source base that functions as a multifaceted documentary array of different genre-type information – archival and published sources representing a complex of legal, normative, educational, reference, scientific content. Among the international organizations that had a significant impact on the development of domestic standardization (including terminology) is the International Organization for Standardization. The analysis of ISO / TC 37 «Language and Terminology» helped to outline the main directions of its activities related to terminology, translation, interpretation and other lingual actions in a multilingual information society, including cooperation with the Technical Committee for the Standardization of Scientific and Technical Terminology of the National Authority Standardization ISO / TC 46 «Information and Documentation» is focused on standardizing the activities of information centers, libraries, archival institutions, museums and commercial entities in the process of identifying, describing, storing and analyzing information. It also pays attention to document circulation and document management. Integration of Ukraine into the common economic and informational space reveals the need of the harmonization of national standards with international and European ones. The practical significance of the topic is the application of systematic factual material, the provisions and conclusions of the dissertation in the course of writing generalized theoretical works on branch terminology, textbooks and manuals, the preparation of professional reference books, bibliographic indexes, dictionaries, and applied terminological studies. The provisions of the dissertation study become important for the creation of standards and the harmonization of national standards in the field of archival issues and management of documentation processes with international and European counterparts.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПІВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Бездрабко Валентина Василівна

2. Bezdrabko Valentyna V.

**Кваліфікація:** д. і. н., 27.00.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Бездрабко Валентина Василівна

2. Bezdrabko Valentyna V.

**Кваліфікація:** д. і. н., 27.00.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

**Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Кулешов Сергій Гергійович
2. Kuleshov Serhii H.

**Кваліфікація:** д. і. н., 07.00.08

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Синеокий Олег Володимирович
2. Synieokyi Oleh V.

**Кваліфікація:** д. соц. ком., 27.00.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Огар Емілія Ігорівна
2. Ohar Emiliia I.

**Кваліфікація:** д. соц. ком., 27.00.01

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Левченко Лариса Леонідівна

2. Levchenko Larysa L.

**Кваліфікація:** д. і. н., 27.00.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Попик Володимир Іванович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Попик Володимир Іванович

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.